

## TRÉNERSKA ZMLUVA

uzavretá v súlade s ustanoveniami § 51 Občianskeho zákonníka  
medzi zmluvnými stranami

(profesionálna zmluva)

### MsHK Žilina, a.s.

so sídlom:

Športová 5, 010 01 Žilina

IČO:

36387193

IČ DPH:

SK2020103921

bankové spojenie:

UniCredit Bank Slovakia a.s.

číslo účtu:

1135530003/1111

zastúpenie:

MUDr. Rastislav JOHANES – predseda predstavenstva

Mgr. Róbert KAŠŠA – člen predstavenstva

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, oddiel: Sa, vložka číslo: 10222/L  
(ďalej len KLUB)

a

### Igor MURÍN

rodné číslo:

bydlisko:

číslo OP:

trénerská licencia:

DIČ:

bankové spojenie:

(ďalej len TRÉNER)

číslo účtu:

I.

### PREDMET ZMLUVY

- Predmetom ZMLUVY je poskytovanie fyzického, morálneho a psychického potenciálu **TRÉNERA BRANKÁROV „A“ mužstva, družstva extraligy JUNIOROV a extraligy DORASTU** KLUBU, pre dosahovanie čo najlepších výsledkov so zverenými brankármi, ako osoby samostatne zárobkovo činné s tým, že si je vedomý všetkých práv a povinností, ktoré z tohto právneho postavenia vyplývajú a bude vykonávať tieto činnosti:
  - komplexne trénerskú a metodickú činnosť pri brankároch KLUBU, vrátane organizácie a riadenia všetkých ostatných nadväzujúcich činností, ktoré priamo súvisia s chodom tohto družstva,
  - v maximálnej miere vyvíjať takú činnosť, ktorá dáva KLUBU vysoký predpoklad k efektívnemu získavaniu perspektívnych hráčov,
  - prísne dodržiavať pravidlá morálky a etiky
  - vyvíjať maximálnu súčinnosť s ostatnými družstvami, resp. trénermi tak, aby to bolo efektívne pre KLUB
  - udržiavať a prehľbovať svoju najvyššiu dosiahnutú kvalifikáciu
  - TRÉNER berie na vedomie, že zodpovedá KLUBU za dosahované výsledky ním vedeného mužstva, ktoré sú stanovené ako cieľ KLUBU. Ciele KLUBU sú stanovené v Dodatku, ktorý je prílohou k tejto ZMLUVE.
- KLUB sa zaväzuje, že ak TRÉNER bude vykonávať všetky činnosti v súlade s čl. I., bod 1, uhradí mu dohodnutú mesačnú odmenu.

II.

### POVINNOSTI TRÉNERA

- TRÉNER je povinný:
  - postupovať pri vykonávaní činností uvedených v čl. I., bod 1 s maximálnou odbornosťou, pracovať na profesionálnej úrovni a chrániť všeobecné záujmy a dobré meno KLUBU,
  - činnosti uvedené v čl. I., bod 1 uskutočňovať podľa pokynov KLUBU v súlade s jeho záujmami.

- c) zachovávať povinnosť mlčanlivosti o všetkých záležitostiach, o ktorých sa pri plnení povinností vyplývajúcich z tejto ZMLUVY dozvie.
  - d) bez zbytočného odkladu oznámiť KLUBU všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov KLUBU,
  - e) nevykonávať žiadne činnosti, ktoré sú predmetom tejto ZMLUVY pre tretie osoby.
2. po ukončení ZMLUVY odovzdať všetky veci, ktoré prevzal od KLUBU.
  3. vykonávať činnosti uvedené v čl. I., bod 1. ZMLUVY, v súlade s platným plánom športovej prípravy a rozpisu súťaže.

### III.

#### POVINNOSTI KLUBU

1. KLUB je povinný odovzdať TRÉNEROVI včas všetky veci, podklady a informácie, ktoré sú k vykonávaniu hore uvedeného predmetu ZMLUVY nevyhnutné.
2. KLUB zabezpečí miestnosť a priestory pre TRÉNERA, ktoré sú pre výkon predmetu ZMLUVY nevyhnutné a umožní mu používať kancelársky servis – kopírovacie zariadenia a fax.

### IV.

#### ODMENA

1. Za plnenie predmetu tejto ZMLUVY, v súlade s článkom I., bod 2., prináleží TRÉNEROVI mesačná odmena vo výške **800,-€** /slovom: osemsto €/.
2. Mesačná odmena je splatná vždy do 30. dňa bežného mesiaca za predchádzajúci odpracovaný mesiac a zaslaná bude na bankové spojenie uvedené v záhlaví tejto ZMLUVY, ak sa KLUB a TRÉNER nedohodnú inak.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že KLUB poskytne TRÉNEROVI ubytovanie na náklady KLUBU.
4. KLUB a TRÉNER sa dohodli, že v prípade neplnenia si všetkých povinností vyplývajúcich z čl. I., bod 1 a čl. II., môže KLUB krátiť dohodnutú mesačnú odmenu, resp. jednostranne ukončiť platnosť tejto ZMLUVY.

### V.

#### ZDRAVOTNÁ NESPOSIBILOSŤ TRÉNERA

1. Ak nie je TRÉNER schopný vykonávať činnosť, ktorá je obsahom tejto ZMLUVY zo zdravotných dôvodov, ktoré majú príčinu z titulu plnenia predmetu tejto ZMLUVY, TRÉNEROVI prináleží mesačná odmena, ktorá bude vzájomne dohodnutá písomným Dodatkom k tejto ZMLUVE. V prípade, že sa zmluvné strany nedohodnú, bude platiť nasledovné:.....  
.....  
.....
2. Ak nie je TRÉNER schopný vykonávať obsah tejto ZMLUVY zo zdravotných dôvodov, ktoré nemajú príčinu v plnení predmetu tejto ZMLUVY, KLUB nie je povinný vyplatiť odmenu, počas tejto jeho zdravotnej nespôsobilosti.

### VI.

#### TRVANIE ZMLUVY

1. Táto ZMLUVA sa uzatvára na dobu určitú, t.j. od **01.09.2012** do **15.04.2013**.
2. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto ZMLUVY sú možné iba na základe vzájomnej dohody zmluvných strán a to písomnou formou číslovaných dodatkov.

### VII.

#### UKONČENIE ZMLUVY

1. Tento zmluvný vzťah sa môže ukončiť:
  - a) obojstrannou vzájomnou **DOHODOU** a to len písomnou formou s tým, že platnosť ZMLUVY končí dňom uvedeným v tejto dohode,
  - b) **UPLYNUTÍM DOBY**, na ktorú bola ZMLUVA uzatvorená,
  - c) **PÍSMONOU VÝPOVEĎOU** pri podstatnom porušení záväzkov, ktoré boli prijaté touto ZMLUVOU, t.j. ak ktorákoľvek zmluvná strana porušuje svoje povinnosti aj po tom, čo bola o porušení písomne upozornená na možnosť výpovede a to v zmysle ustanovenia čl. VII. bodu 2. a 3. tejto ZMLUVY,
2. Podstatným porušením záväzkov TRÉNERA sa rozumie každé jednotlivé porušenie povinností podľa ustanovenia čl. I., bod 1., čl. II. a ustanovenia čl. VIII., bodu 1., písm. a), b).
3. Podstatným porušením záväzkov KLUBU podľa tejto ZMLUVY sa rozumejú každé jednotlivé povinnosti podľa ustanovenia čl. III., a ustanovenia čl. IV., bodu 1. a 2. tejto ZMLUVY.
4. Ukončenie ZMLUVY podľa článku VII., bod 1c, nadobúda platnosť:
  - a) dátumom, ktorý je uvedený v poštovej evidencii Slovenskej POŠTY, ako prvý pokus o doručenie

- b) doručením, ak toto doručenie bolo úspešné na prvý pokus
- c) dňom, ktorý je uvedený na výpovedi v kolónke prevzal dňa do vlastných rúk

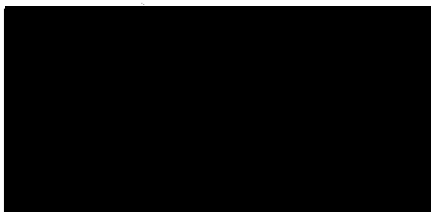
VIII.

**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

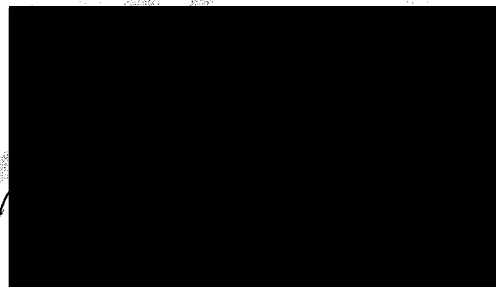
1. TRÉNER a KLUB sa ďalej zaväzujú:
  - a) bez predchádzajúceho písomného súhlasu generálneho manažéra KLUBU, neodovzdávať informácie o obsahu tejto ZMLUVY tretím osobám, vrátane pracovníkov KLUBU,
  - b) udržiavať v tajnosti informácie o KLUBE a jeho členoch .
  - c) KLUB sa zaväzuje, že v prípade ponuky SZLH angažovať TRÉNERA pre výkon funkcie v reprezentácii Slovenska, nebude mať námietok pri súčasnom výkone funkcie TRÉNERA KLUBU.
2. Táto ZMLUVA nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
3. ZMLUVA je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží jeden výtlačok.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že uvedené skutočnosti v tejto ZMLUVE sú im jasné, zrozumiteľné, sú myslené vážne a boli dohodnuté na základe ich slobodnej vôle. Na dôkaz tohto tvrdenia zmluvné strany pripájajú svoje podpisy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy neupravené touto ZMLUVOU sa budú riadiť podľa všeobecne platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

Zmluvné strany s obsahom tejto ZMLUVY bez výhrad súhlasia.

V Žiline, dňa 01.09.2012



TRÉNER



za KLUB